

[fol. 84]

Tabelle über die Brücken im Canton Oberland.

Table with columns: des Distrikts, Namen des Orts, des Waßers, der Brük, Anzahl der Schwibbögen, Steinern (Breite, Länge, etc.), Hölzerne (gedeckt oder ungedeckt, Zustand der Brücken). Rows are categorized by district: Thun, Unterseen, Interlaken, Brienz, Oberhasli, Aeschi, Frutigen, Niedersimmental.

	des Distrikts	Namen			Steinern					Hölzerne						
		des Orts	des Waßers	der Brük	Anzahl der Schwibbögen	Breite	Länge	Länge mit den Vorsätzen	Zustand der Brücken	Breite	Länge	Jöcher u. Pfeiler steinern	Pfeiler hölzern	Entfernung d. Jöchern	gedeckt oder ungedeckt	Zustand der Brücken
						Schu	Schu	Schu		Schu	Schu					
Hölzerne			Menigbach	Bodenbrüki						7	40				unbedekt	
			Fildrich	Thieracherbrük						10	45				unbedekt	
			Kannenbach	Kannenbachbrüki						10	18				unbedekt	
			Gurbsbach	Huttengrabenbrük						7	26				unbedekt	
			Auw [Wilerau] bei Erlenbach	Simmen	Auwbrük					7	95					repar. nötig

des Distrikts	Namen			Steinern					Hölzerne								
	des Orts	des Waßers	der Brük	Anzahl der Schwibbögen	Breite	Länge	Länge mit den Vorsätzen	Zustand der Brücken	Breite	Länge	Jöcher u. Pfeiler steinern	Pfeiler hölzern	Entfernung d. Jöchern	gedeckt oder ungedeckt	Zustand der Brücken		
					Schu	Schu	Schu		Schu	Schu							
Über die Landsträß von Erlenbach des Simmenthal handlt die Zweisimmen auf den bezeichneten Nebenbrücken. Über die Straße von Zweisimmen über Bären nach Wäldli, äußert der brennstöckigen Brück, anders als mit großer Gefahr mit fast [i.e. Best] Pfeilern restauriert werden.	Niedersimmenthal		Nebensträß nach Diemtigen														
		Steini	Simmen	Steinebrük					7	67						repar. nötig	
				(Nebensträß auf die Schattseite)													
		Ringoldingen	Simmen	Seewlenbrük						7	86						bedeckt repar. nötig
				(Nebensträß nach Seewlen)													
		Erlenbach	Mühlebach	Mühlebrükli	1	13	13		neu.								
		Weißenburg	Bunschbach	Steinige Brük	1	8	27		repar. nötig								
		Weißenburg	Simmen	hölzige Brük						8	81						bedeckt
			Simmen	Klostersteg						7	56						bedeckt
		Weiler	Simmen	Weilerbrük						7	50						gedeckt
		Weißbach	Weißbächli	Weißbachbrük	1	10		36	gut								
		Hütbach	Hütbach	Hütbachbrük						9	28						ungedeckt
		Wüstenbach	Wüstenbach	Wüstenbachbrük						9	48						bedeckt
		Bei der Brük	Simmen	Bunschenbrük						7	72						unbedeckt
		Schwendi	Simmen	Schwendibrüg						7	67						bedeckt
		Pfaffenried	Simmen	Pfaffenriedbrük						6	54						bedeckt
		Boltigen	Dorfbach	Dorfbrük	1	23		18	gut								
		Reidenbach	Reidenbach	Reidenbachbrük						12	27						ungedeckt
		Weißbach	Weißbach	Weißbachbrükli						14	20						ungedeckt
		Garstatt	Garstattbach	Garstattbrükli						10	30						unbedeckt
		Laubegggraben	Laubeggbach	Laubeggbrük						11	19						unbedeckt
		An der Matten	Simmen	Mattenbrük						6	55						unbedeckt
				(Nebenbrük für die Schattseite)													
		Unter Boltigen	Simmen	Dorfbrük						12	60						gedeckt
				(Nebensträß für die Schattseite)													
	Simmen	Klein Weißbachbrük						10	55						ungedeckt		
		(Nebenbrük für die Schattseite)															
Thüll	Kleine Simmen	Thüllbrük						8	51						ungedeckt		
G'watt	Schwemgraben	Gwattbrükli						9	26						ungedeckt		
Gwatt	große Simmen	Gwattbrükli						7	49		2	47			ungedeckt		
Blankenburg	Bettleriedbach	Schloßbrük						9	23						ungedeckt		
	Simmen	Riedbrük						10	52						unbedeckt		
		(Nebenbrük nach St. Stefan)															
	Zelgbach	Zelgbachbrükli						9	15						unbedeckt		
	Mattenbach	Matten						10	40						unbedeckt		
Lenk	Simmen	Dorfbrük						13	25						unbedeckt		
Poschenried	Spießgraben	Hupersbrük						7	29						unbedeckt		
Pöschchenried	Kindbach [Chimpach]	Ferrichbrük						7	39						unbedeckt		
Rohrbrük	Simmen u. Iffigbach	Rohrbrük							30						unbedeckt		
	Simmen	Lehnbrük						7	52						unbedeckt		
		(Nebenbrük nach Grubenwald)															
Sageplatz [Saagiplatz]	Simmen	Sagenbrük						8	53						unbedeckt		
		(Nebensträß nach Mannried)															
	Simmen	Spizbrüg							49						unbedeckt		
Wird vom Staat erhalten		Nebenbrük meistens zum Dienst der National Gütern															
	bei Zweisimmen	Brechgraben							35						unbedeckt		
		Nebensträß von Zweisimmen über Reichenstein nach Simmen.															
	Stokbrunnen	Schafmadgraben	Stokbrunnen					9	22						unbedeckt		
	Kaltenbrunnen	Kaltenbrunnenbach	Kaltenbrunnenbr[ücke]					9	24						unbedeckt		
	Teufengraben	Teufengraben	Teufengrabenbrükli					10	28						unbedeckt		
	Möser	Möserbächli	Möserbächlibrük					12	10						unbedeckt		
	Sonnigefang	Fanggraben	Sonnigefangbrük					10	15						unbedeckt		
	Schonried [Schönried]	Sagenbach	Sagenbrük					11	11						unbedeckt		
	Schonried	Berglisgraben	Höhebrük					10	27						unbedeckt		
	Schonried	Gspanbach	Schonriedbrük					9	13						unbedeckt		
	Kappelen	Kaufflisbach	Kaufflisbachbrük						21						unbedeckt		
	Gstaad	Lauebach	Gstaadbrük	1	10	30	30	gut									
	Grund	Sanen	Lörtschenbrük					8	50						unbedeckt		
	Lede	Tschärtschisbach	Ledebrük					7	30						unbedeckt		
	Schüdelen	Außer Schüdelen Graben	Schüdelenbrük					7	20						unbedeckt		
	Schüdelen	Schüdelen Graben	Schüdelenbrük					7	20						unbedeckt		
	Klause Brük	Schüdelenbach	Klause Brük					7	15						unbedeckt		
	G'steig	Rüschbach	Plazbrük					8	30						unbedeckt		
	Heite	Reuschbach	Heitebrük					8	30						unbedeckt		
	Heite	Rüschbach	Inner Heitebrük					8	30						unbedeckt		
	Rüschberg	Rüschbach	Rohrbrükli					7	20						unbedeckt		
	Inner G'steig	Sanen	Roßbrük					5	50						unbedeckt		
		Nebenbrüg zum Innern G'steig.															

[fol. 85] Alle obige Brücken (außert denen vier in Thun, hier zu Aarmühle und Interlaken, und deren auf den Schloßgütern zu Blankenburg, so oben bemerkt worden) werden von Landschaften, Kirch- und andern Gemeinden, und von Partikularen erhalten.

Es folgt die französische Übersetzung und Reinschrift des deutschsprachigen Originals.